



ESPAÑA

★ ÓRGANO de la 50 DIVISIÓN

Año I

24 de septiembre de 1938

Núm. 10

Preparémonos para la nueva Campaña de Invierno con la abnegación y entusiasmo de siempre y con fe absoluta en el triunfo

Hoy más que nunca estemos alerta y preparados para todo

Nuestro Ejército

Los hombres de nuestro Ejército se forjan principalmente en la capacidad de los Mandos, de quienes dependen, y que son los que han de dirigirlos y encauzarlos por el camino de la victoria. Para esto hace falta que todo el que lleve las divisas de nuestro Ejército Popular, heroico y honrado, se capacite y aprenda a respetar a sus subordinados, para que éstos, a su vez, le respeten y apoyen su máximo esfuerzo. Así sacaremos un Ejército fuerte que será capaz de vencer todos los obstáculos que se pongan a su paso para alcanzar sus nobles fines.

Florencio SOTO.

El jefe militar y político de esta División regala un banderín al mejor Club de la Juventud de Compañía que en quince días presente mejor organización

¡ADELANTE!

Es en esta montaña de alta cumbre donde los soldados de la República permanecen día y noche vigilando los pasos del enemigo. En estas posiciones de inaccesible tránsito su fuerza de sacrificio es una prueba más del sólido ideal por su justa democracia.

Piensen en sus madres, mujeres, novias, hijos, etc., y recobran en este momento valor para la lucha, alegría por la vida. Hilvanan las cosas que cuando termine la guerra narrarán a sus seres más queridos. ¿Existirá orgullo en estos muchachos? Sí; pero no el orgullo que llega a trocarse en pura vanidad, sino una íntima satisfacción de haber cooperado con inaudito esfuerzo a reforzar y garantizar para sus sucesores los principios más humanos plasmados en la «Declaración de los derechos del hombre» y condensados en las más bellas palabras de Libertad, Igualdad y Fraternidad; de haber defendido esta tierra que dió al mundo entero civilización y progreso; de sentirse hijos de su raza y demostrar una vez más al mundo que a España ni se engaña por vía diplomática, ni por la fuerza de las armas.

¡Adelante, soldados! Sois vosotros los héroes donde hay que besar el suelo que dejáis al levantar los pies; sois los legítimos continuadores de Viriato, Daoiz y Velarde; sois el orgullo de la raza y la gloria de los caídos.

¡VIVAN LOS SOLDADOS!

A. GOMEZ.

M. de Cultura de la División.



VALENCIA

Que calme cada nota su estridencia la inspiradora musa entre naranjos...
Sobria, dentro el éxtasis más completo, ayer lanzó un abrazo; hoy lanza un reto.
¡Con sus flores, ayer era Valencia!...
¿Con sus odios será alguna otra acaso?
¡Madrid!... Valencia encarna su pasado, reviviendo en su gloria otros fulgores;
nunca verá el fascismo sus murallas, que batidas han sido en mil batallas, entre charcos de sangre y de sudores.
El mar azul, Valencia, tus pies baña; profundidades de misterio y calma, donde se levanta el sol con su manto.
Libertad y justicia entona el canto que hace vibrar potente dentro el alma, y como nueva aurora se alza España.

F. POLLS VALLS

El triunfo es nuestro

Por el capitán M. Sánchez

No vamos a ocultar nuestro optimismo. Ahora bien, este optimismo no puede ser inconsciente; las cosas no se logran nunca porque sí, simplemente, ni se pierden por azar ni mala suerte. En la mayoría de los casos es un problema de voluntad.

Este argumento puede demostrarse con multitud de ejemplos. En la guerra europea del año 14, los alemanes arrollaron totalmente a los Ejércitos aliados durante algún tiempo. Estos últimos, peor armados, peor organizados, pusieron toda su voluntad, todo su empeño, en resistir y resistieron. La resistencia permitió a los altos mandos democráticos ver la situación con más serenidad, y, serenos ya, ante la impotencia de los ataques imperialistas de las fuerzas del káiser, reorganizaron sus efectivos y prepararon muy cuidadosamente sus primeras pequeñas ofensivas. Más tarde crecieron en volumen, hasta aplastar totalmente a las fuerzas alemanas invasoras. Dicho así, en unos renglones, parece sencillo; sin embargo, ¡qué derroche de heroísmo y voluntad realizó el pueblo francés hasta ver limpio su suelo de planta invasora!

¡Qué caudales de tesón magnífico puso en juego el pueblo soviético hasta expulsar de su Patria querida a los Ejércitos invasores de las Potencias coaligadas! Con fe, con entusiasmo y voluntad vencieron ellos solos contra todos, a pesar de sus escasos medios.

Sin ir más lejos, sin salir de España, volviendo un poco la vista atrás, observaremos que hemos logrado realizaciones maravillosas. Cuando detuvimos al enemigo en las puertas de Madrid gigante, no teníamos nada, ni siquiera munición para unos pocos fusiles; pero clavamos nuestros pies en unas trincheras deficientísimas, y el fascismo no dió un solo paso adelante. La voluntad gloriosa del pueblo español formó muralla de acero, que el Ejército fascista no pudo fundir.

Después, el éxito de nuestras operaciones de resistencia en el Jarama, frente a unidades enemigas superiores en armamento; la victoria magnífica de Guadalajara, poniendo en dispersión a los falsos voluntarios italianos; las ofensivas de Brunete y de Aragón, donde nuestros soldados han tenido ocasión de luchar y vencer a un enemigo perfectamente organizado, y ahora, reciente, el cruce del Ebro por nuestro Ejército, que ha obligado a los extranjeros e hispanos a suspender la batalla de Levante; la operación hacia Albarracín; la organización de nuestro potente Ejército popular, que hemos realizado sobre la marcha de la guerra misma, dotándolo de mandos competentes y heroicos, de soldados valientes y armamento moderno y abundante; la organización también de armas tan potentes como la Marina y la Aviación, llevada a cabo en pocos meses; la actuación de nuestros jóvenes y bravos pilotos; todo ello nos dice que hoy más que nunca estamos en condiciones de obtener el triunfo frente a las hordas invasoras del fascismo extranjero y frente al seudo Ejército de Franco.

Si nos retrotraemos a los primeros meses de la guerra, cuando nuestras Milicias disponían tanto de fuerza de voluntad y de heroísmo como de indisciplina y desorganización —producto lógico y obligado de todas las convulsiones sociales—, veremos que sólo a fuerza de tesón y confianza en la victoria conseguimos detener el avance fascioso y ganamos tiempo para trabajar en la organización, que cada día llevamos a cabo con más celeridad, de nuestras líneas fortificadas, de nuestro aparato militar, que había dejado de existir a raíz de la sublevación, y veremos también, contemplando las condiciones en que hoy nos encontramos, que hemos logrado ya una gran parte del camino a recorrer para conseguir el triunfo.

Sólo necesitamos «resistir», persistir en la fuerza de voluntad, en la confianza en la victoria, que hizo invulnerables nuestras apretadas filas en los días heroicos de la defensa de Madrid; ya que tenemos Ejército fuerte y disciplinado, con reservas más que suficientes para aplastar a todos los Ejércitos que Franco pudiera ponernos enfrente; en estos momentos en que hemos llegado a tener también una cantidad y calidad de armamento considerable; cuando nuestras industrias de guerra funcionan con ritmo acelerado, produ-

ciendo municiones, máquinas y toda clase de elementos guerreros para dotarnos, nuestra fe en la victoria se afianza y consolida con una seguridad consciente.

Pero esto no es todo. No debemos por ello dejarnos llevar de un optimismo exagerado, optimismo producido con más o menos fundamento. Son momentos de actividad. En las trincheras que defendemos, la actividad es siempre provechosa y útil. Debemos mejorar constantemente nuestras fortificaciones, cuidar nuestros refugios y nuestras chavolas, revisar y tener completamente limpio el armamento. Y junto con nuestra seguridad en que conseguiremos el triunfo, podremos quedar satisfechos de haber contribuido a conseguirlo. Sabemos que cada día que pasemos clavados en las posiciones que ocupamos será un día ganado al fascismo, un escalón más para llegar a la meta que anhelamos. Bastará sólo con que no perdamos nunca de

vista la necesidad de no caer en la inactividad; el tesón y la firmeza en la resistencia; la disciplina, libremente admitida por necesaria, y la obediencia constante a nuestros mandos; la capacitación permanente y la elevación de nuestro nivel cultural y técnico. Con esto habremos dado a cada momento un gran paso en el camino que nos conduce al logro de nuestras aspiraciones de independencia y de libertad, al aplastamiento total del fascismo indígena invasor y a la edificación de un porvenir sereno y lleno de felicidad para todos los españoles honrados, para los trabajadores de todas clases que llenan los ámbitos de nuestra República y que disfrutan ya en el campo leal de las victorias conseguidas con nuestros avances sociales. Avances sociales que consolidaremos y ampliaremos cuando, una vez conseguido el triunfo, hayamos conquistado nuestra independencia y nuestra libertad.

MANUEL SANCHEZ

Ha terminado el curso de capacitación...

—¡Esa escuadra! Al frente, en orden de combate. Oye, cabo, ¿sabes por qué te grita el oficial? ¿Comprendes?

—Lo sé; eres un viejo luchador; te grita yo, el comisario; te grita tu grandeza, grandeza de raza indómita; te gritan los iberos, epopeyas alegóricas de nuestros rudos almogabares. Ya te lo dijo el jefe de la Brigada cuando empezó el cursillo: estruja el cerebro, porque hasta su fondo tiene que llegar el crujido luminoso de la frase CAPACITACION, y si en el frente escupiste en plena carátula a la muerte con tu gesta, aquí, en la Academia, mostrará tu mentón de héroe acariciando ese PROGRAMA Y HORARIO, que tan rígido te parece, aunque tiene, y es cierto, la aspereza y también la suavidad de la consigna.

Ha terminado el primer cursillo de capacitación de cabos para sargentos de la 204 Brigada Mixta. Ha durado quince días justos. Se celebró la apertura el día 1 de los corrientes, con asistencia de 25 cabos pertenecientes a las distintas unidades de esta Brigada, y a partir del primer día empieza la labor; yo la he visto, yo he visto la colmena; no sé si alabar la entereza de los alumnos o la perseverancia, con efluvios de nueva pedagogía militar, de los profesores; ocho horas en los pupitres; los lápices trabajan; entra un profesor, y con su cartera sale un comisario; algunos sudan; ¡eh!, que el tema se oscurece; los alumnos muestran sus caras confusas; pero pronto el profesor advierte, y vuelta a repetir, con las aclaraciones que reciben los alumnos con gran satisfacción, y tú, cabo, que desconoces los principios escolares más elementales, porque tú lo dices, las Milicias de Cultura te enseñaron lo poco que sabes, que ya es bastante; tú aprovecha más que ninguno; estruja el horario; entre el toque de diana y el desayuno hay un tiempo que no debes desaprovechar y seguir la marcha acelerada de tus compañeros, de cursillos; yo te acompañaré. La carencia de falta de instrucción en los alumnos no es un problema de carácter insoluble, aunque es cierto que plantea el mayor inconveniente en el desarrollo de un programa. Se pueden limar muchas asperezas, acumulando para ello la máxima voluntad por parte del profesorado. No se puede admitir frases de desaliento ni caídas de brazos. Tenemos que sobreponernos a las dificultades del momento. La solución estriba en la sencillez al exponer los temas, unidad de las enseñanzas, formularios metódicos, interrogatorios a continuación de los temas expuestos y desarrollo de los puntos más fundamentales de las materias a tratar, y, sobre todo, convivir con ellos sus horas de estudios; se aconseja, se vuelve a explicar; siempre queda alguien que no se enteró de lo que dijo el profesor de tiro, guardarlo en la carpeta y salir de paseo no resuelve ningún problema. ¿Es que acaso en nuestra Academia

entraron 25 cabos y han salido 25 sargentos? No; de ninguna de las maneras. Pero efectuados los exámenes de clausura el día 16 de los corrientes en presencia de los mandos de la Brigada y señores profesores, fueron calificados ocho aptos para el empleo inmediato, nueve aptos para continuar en los cursillos, y ocho, que con su asistencia se califican como buenos cabos.

Este es el resultado de quince días de trabajo; esta es la forma de capacitar a estos muchachos, que con el ansia de superarse no dudan en trabajar incluso las horas de paseo, y no lo hacen por ellos; lo hacen porque sienten el ansia de poder ser lo que siempre se les ha negado en todo momento; está presente en su ánimo el poder contrarrestar la capacidad de sus enemigos, y estudian, se aplican en el mejor conocimiento de las distintas fases de la organización guerrera, y escuchan a sus profesores con gran entusiasmo para poder asimilar todas cuantas enseñanzas se desprendan de ellas.

Este es el ejemplo, que todos deben seguir; de esta forma todos nuestros mandos medios serán lo suficientemente capaces para hacerlos pensar en unos mandos superiores en el futuro y conductores firmes de la victoria.

El Comisario de la Brigada.

Para aniquilarlos

Camaradas: El enemigo ha parado sus operaciones por este frente porque ha tenido que acudir al Este, debido a nuestra ofensiva, pero no es porque haya desistido de sus pretensiones; tarde o temprano volverá a atacar por este frente con mucho más derroche de material que antes, porque ya ha visto que nuestros soldados saben luchar y aprovechar el terreno. Yo me he dado cuenta que vosotros, desde que veis que este frente está tranquilo, no tenéis la fe que teníais antes en el trabajo, y esto no, camaradas; es todo lo contrario. Cuando en los frentes haya alguna tranquilidad es cuando se debe aprovechar el tiempo para fortificarlos, para hacer una posición inexpugnable, donde fracasen todas las intenciones del enemigo.

Nosotros, los españoles, tenemos esta falta: de que no nos acordamos de nada hasta que no tiene remedio; cuando vemos la aviación por encima, es cuando vienen las prisas para hacer refugios; cuando vemos que pierde la vida algún compañero, es cuando nos lamentamos de todo, y para evitar esto es por lo que debemos aprovechar el tiempo que nos dejan tranquilos para fortificarnos.

Así, pues, camaradas, para evitar que algunos compañeros pierdan la vida tan miserablemente; para evitar casos que nos tendríamos que lamentar; para que se estrelle el fascismo y nuestra victoria sea rápida, ¡FORTIFICAD!

Un Comisario.



En nuestro Ejército, la educación física es otra arma imprescindible para la victoria.

En el período de nuestra lucha hemos experimentado que en nuestro Ejército hay que hacer una magnífica y gran labor de cultura física, por ser sus resultados tan magníficos, hoy de aplicación para la guerra y mañana de aplicación para nuestro pueblo sano, libre y feliz, por el cual luchamos.

Debido a esto es por lo que nuestros mandos nos ordenan practicar la educación física.

Todavía quedan, desgraciadamente, camaradas que dicen que con la cultura física no se adelanta nada para ganar la guerra, y yo les digo a estos camaradas: ¿Es que la guerra europea no nos enseñó que un Ejército en mal estado «físicamente» perdía la guerra? ¿Es que no lo hemos experimentado nosotros en nuestra ofensiva por el Este? El Ebro habría sido una muralla infranqueable para muchos combatientes, y esto por no saber nadar, por no estar bien preparados físicamente.

¡Camaradas componentes de la 50 División! Viendo los beneficios que de ella sacamos, practiquemos todos con gran cariño la cultura física, la natación y los deportes, para que al paso de la 50 División no se oponga ninguna muralla infranqueable.

P. S. CALLEJA

Instructor de cultura física de la División

La Ley, ante la inspiración humana

Dos leyes contrarias aparecen hoy en lucha: una de sangre, de muerte, que al crear cada día nuevos medios de combate obliga e induce a los pueblos a estar siempre preparados para el campo de batalla. La otra, de paz, de trabajo, de justicia social, que sólo piensa en liberar al hombre de las calamidades que le afligen.

Una, sólo busca las conquistas violentas; la otra, el alivio de la Humanidad. Esta, pone la vida humana por encima de todo; aquella, sacrifica cientos de miles de existencias en contra de la ambición de uno solo. Pero la ley, de quienes somos instrumentos, busca, en medio de la carnicería, la manera de curar los males sangrientos de la ley de la guerra.

Las curas inspiradas en nuestros métodos sociales pueden salvar millones de hombres.

¿Cuál de las dos leyes vencerá a la otra? Eso únicamente lo saben

EN NUESTRA LUCHA SE ESTAN FUNDIENDO LAS CADENAS DE TODAS LAS ESCLAVITUDES PARA HACER CON ELLAS UN MONUMENTO A LA LIBERTAD

aquellos soldados antifascistas que, por su dignidad de hombres, están en las trincheras derramando su sangre.

Ellos saben la verdad y la proclaman. El trabajo tiene derechos, la libertad tiene derechos y el hombre tiene derechos; por consiguiente, no hay más que una ley que pueda vencer: la ley que por derechos humanos asiste en la lucha del pueblo español, y lo hace con valor y disciplina, transformando a su Patria en una nueva España, sin esclavitud, sin trabajadores desnutridos, sin chozas ni pocilgas como habitación de los menesterosos. ¡Con escuelas, con hogares y un alto sentido de la justicia y de la dignidad humana! Esa es la ley que hemos de realizar. Construir un mundo nuevo sobre los escombros del mundo viejo y corrompido que estamos destruyendo. En una mano, la piqueta demoledora; y en la otra, el buril que cincela.

Para esta obra avanzada y pro-

Los deportes en nuestra División

Con animación de público de nuestros jefes, comisarios, y, sobre todo, por las bellas muchachas de la calidad, se celebró el domingo, a las cuatro y media de la tarde, un magnífico partido de fútbol entre los equipos de la 205 contra la 204.

El primer tiempo fué muy reñido por ambas partes.

Terminó con 1 a 0 a favor de la 205. En el segundo tiempo, debido al cambio que la 205 hizo en su equipo para probar más jugadores, el motivo para que la 204 le marcara cinco «goals», terminando con victoria de ésta por 5 a 1.

Alineación del equipo de la 204: Calleja; Molina, Valero; Bruna; Muñoz, Trafet; Díaz, Aranda, Vázquez, Carreño, Garrigós.

Alineación de la 204: Abadie; Gases, Zugazaga; Muñoz, Romeo, Sáez; Espinosa, Palacios, Torner, Galván, Botas.

CALLEJA

UN MUSCULO DEBIL ES LO MISMO QUE UN FUSIL OXIDADO. PROCURA QUE LOS TUYOS NUNCA LO ESTEN Y SERAS UN HOMBRE FUERTE

gresiva es preciso, ante todo, la unidad elemental, primaria, que es la establecida por los animales y por los primeros moradores de la tierra contra las tribus que los persiguieron. Triple unidad y comprensión clara del momento, sabiendo lo que nos jugamos en esta lucha y en la Independencia, que sólo ha empezado y tantos sacrificios y sinsabores nos está proporcionando.

¿Cuánto tiempo necesitó la Revolución francesa para llegar al momento psicológico propicio? Ochenta años. ¿Cuánto tiempo durará la Revolución española? ¿Quién lo sabe? La Revolución rusa empezó en 1917 y puede decirse que aún no ha terminado.

¿Quién sabe lo que durará la nuestra? Lo que sí sabemos es que vivimos en el período inicial, el que acosa a todas las revoluciones; la santa alianza, la unidad de todos los intereses que en la guerra de nuestra Independencia exige de todo el español antifascista que cumpla con su deber patrio, defendiendo su suelo como lo defendieron sus antepasados en el transcurso de los siglos. La sangre de nuestros antepasados pide venganza contra el invasor imperialista; los que murieron en la heroica batalla de Sagunto, en la Germanías de Valencia, los Comuneros de Castilla, y en 1808, librando España de la invasión napoleónica en la histórica batalla de Bailén, ahora yo digo a los camaradas de todas las tendencias ideológicas y sentimientos religiosos, que han perdido, como españoles, el espíritu indómito de la raza: ¡Hay triple unidad a establecer: la unidad social contra el invasor.

Después dilucidaremos nuestros conflictos, discutiremos quién tiene más razón; pero primero la unidad, siempre con el sentido constructivo que jalona la obra del hombre, dejando huellas y diciendo: SOMOS HEROES DEFENDIENDO LA LEY ANTE LA INSPIRACION HUMANA

V. YAGO MIRALLES





HABLAN LOS COMBATIENTES

¡Soldados de la 50 División!

A mis compañeros de Levante

Correspondencia con nuestros colaboradores

Vosotros, que hoy resistís en el frente de Levante con mucho valor y heroísmo, defendiendo nuestra Patria, que hoy los Ejércitos invasores de Hitler y Mussolini quieren quitarnos para formar unas colonias en nuestro país; para hacernos carne de cañón; para que nosotros, los españoles, nos matemos con nuestros hermanos de otros países, y ellos, en nuestra España, pasearse en buenos coches. Pues, ¡camaradas!, si vosotros queréis que esto no nos llegue, tenemos que hacer lo que nuestros mandos ordenen; tenemos que resistir y hacer refugios para poder contrarrestar los bombardeos de la artillería y la aviación criminal, y por eso ahora es cuando más tenemos que resistir y pegarnos al terreno, porque estando pegados al terreno se pueden aguantar todos aquellos bombardeos y demás, y así el Ejército invasor no avanzará. Eso es lo que nos dice nuestro Gobierno de Unión Nacional y de guerra: que resistamos cada vez más fuerte, cada vez más pegados al terreno, en nuestros refugios y en nuestras murallas de hierro, donde el invasor se estrellará y los Ejércitos de Italia y Alemania; pero ya los

vamos quitando poco a poco, que es lo que nosotros queremos.

También hemos de tener en cuenta otra cosa más importante: la del refugio, para que los obuses de las bocas negras no nos causen daño; pero ya tenemos hoy una alegría muy grande, y es que los invasores están desesperados porque ven hoy en nuestro Ejército un Ejército más potente que el suyo. Pero, camaradas, tenéis que daros cuenta que el 7 de noviembre las Brigadas que hoy forman nuestra División supieron defenderse en las puertas de Madrid y no pasó el invasor; pero hoy en Levante menos pasarán, porque somos los soldados antiguos de la resistencia de Madrid y Guadalajara y hoy estamos en Levante dispuestos a morir, si es preciso, para el bien de nuestra causa.

Así que, camaradas todos, a resistir y a obedecer a los mandos.

¡Viva la República!

¡Viva nuestro Gobierno de Unión Nacional!

¡Viva la 50 División!

ANDRÉS PIEDRAS
(Cabo)

¡Salud, combatientes de Levante!

Os dirige la palabra un combatiente que tomó parte en los momentos más difíciles del Jarama y en la Cuesta Roja y otros muchos. ¡Camaradas del Ejército del pueblo! Estamos en los momentos más difíciles de nuestra lucha; pero yo, camaradas, os digo que la victoria la tenemos de un momento para otro; cada día de resistencia es acelerar la victoria un año. Por muchas masas de aviación que veamos no tenemos por qué asustarnos. Ya sabemos todos los medios de salvarnos de ella. La forma de salvarse de la odiosa aviación del traidor Franco es la siguiente: trabajando cada combatiente de los que empuñamos un fusil sólo tres horas, a más de las obligaciones del parapeto, sin adolecernos de nada, porque las circunstancias de nuestra lucha nos lo exige; además, que todo el que sea español lo debe hacer así, antes que nuestra España se vea en manos de cuatro generales traidores; primero pasarán por encima de nuestros cadáveres, antes que pasar a nuestra capital de Valencia. Supimos resistir en Madrid y sabremos resistir aquí.

Camaradas: cada hora que se deja el pico y la pala sin movilizar es proteger el intento al enemigo; no olvidéis estas palabras que os dirijo, que soy un español que sólo pienso en la libertad de todos los trabajadores del mundo entero; tened en cuenta que somos un pueblo en el que todos cogemos un fusil pensando en la libertad de nuestra querida España. Por muchos esfuerzos que hagan, todos serán inútiles. Recordad aquellos años del bienio negro, cuando pedíamos pan y trabajo y sólo nos daban desprecios. Recordad en estos momentos las voces firmes y serenas de nuestros camaradas Largo Caballero, Azafra y otros muchos que nos pusieron en el camino de la verdad, y nosotros supimos destruir las cadenas que nos oprimían para que no las vuelvan a unir nunca jamás. Y ahora también estamos dispuestos a poner todos nuestros recursos, tanto morales como materiales, para echar al fascismo internacional de nuestro suelo patrio y que no lo vuelvan a pisar más.

Jesús Díaz Pavón.
(Sargento.)

Con objeto de hacerles ver a nuestros colaboradores los probables defectos que pudieran tener sus trabajos y explicarles la causa de no poder publicar algunos de ellos, así como también para aclarar cualquier extremo que se nos expusiera o contestar a las preguntas que sobre cualquier tema nos hicieran, abrimos esta sección, en la que toda consulta se acogerá con el debido cariño, logrando así nuestro deseo de estar en contacto estrecho con los que ayudan con su colaboración a este semanario.

A. Flores Canillas.—Tu trabajo no es oportuno para un periódico de la característica de "España".

J. Contreras.—Lo mismo te decimos que al anterior. Escribe sobre otro tema.

José María Sanz.—En las poesías no se pueden citar nombres de unidades.

R. Cantó.—Escribe sobre otros temas.

Para los autores de "Nuestra consigna".—Escribid con tinta y firmad los trabajos.

José Moreno.—No se pueden citar los pueblos como tú los citas en tu artículo.

Teniente L. Díez.—Tu artículo "La voz de los soldados" no se puede publicar. Debes de escribir sobre otros temas.

Marcial Velasco.—Sobre tu artículo "Actitud reproachable" te decimos igual que al anterior.

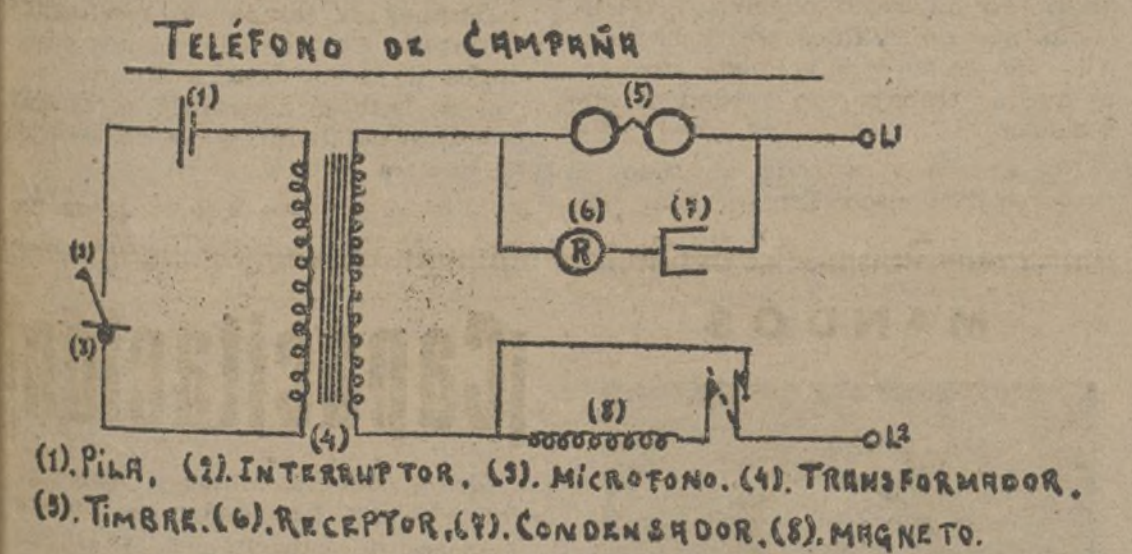
"El Sargento Z".—Tu artículo es muy gracioso; pero...

Ceferino Parejo.—En tu poesía "En tierras levantinas" citas nombres de unidades, y la haces así impublicable.

NOTA.—En general, se advierte a todos los que colaboran en nuestro periódico que los trabajos deben ser breves y escritos con claridad, para lo cual deben pasar antes por manos del Miliciano de Cultura de la unidad respectiva.

FRUTOS DE LA CAPACITACION

Teléfono de campaña



Los aparatos o partes de que está formado son las siguientes: pila, micrófono, transformador, magneto, timbre, receptor y condensador. Todos ellos van agrupados, según indica el esquema.

La pila, el micrófono y la bobina primaria del transformador forman un circuito, en el que todos ellos van agrupados en serie. Cuando cerramos el interruptor y hablamos, la corriente continua variable que se produce se convierte en alterna al pasar el transformador por inducción. Esta corriente será alterna de alta frecuencia, ya que las vibraciones de la voz humana tienen una frecuencia de 100 a 800 periodos por segundo.

Una vez la corriente en la bobina secundaria del transformador, cierra su circuito por un lado por el contacto de conversión de la magneto a la línea. Por el otro lado, por el receptor y el condensador, a la línea del otro teléfono, donde realmente queda cerrado.

El motivo de que la corriente no pase en este caso por el timbre es debido, siguiendo su tendencia de seguir siempre el camino que le ofrece menor resistencia, a que las bobinas del timbre le ofrecen una resistencia grande, ya que cada una de ellas suele tener una resistencia de 500 ohmios.

Estos dos caminos que puede seguir la corriente es debido a que están agrupados en paralelo, el timbre por un lado, con el receptor y el condensador por otro. Esta agrupación en paralelo, llevando a continuación, colocados en serie, la bobina secundaria y la magneto, completan todos los aparatos del teléfono, cerrándose este circuito por medio de la línea con el otro teléfono.

Queda dicho ya, por tanto, cómo llega nuestra voz al otro teléfono. Vamos a ver ahora cómo llega nuestra llamada:

Al dar vueltas a la manivela de la magneto, varía el contacto en es-

ta, y al variar el contacto se cierra por un lado el circuito a la línea. Por el otro se cierra por la bobina secundaria, por las bobinas de nuestro timbre, por lo cual éste también sonará, y de aquí por la línea que va al otro teléfono, donde la corriente que producimos en nuestra magneto, alterna, de baja frecuencia, dará la llamada indicadora por el timbre correspondiente al otro teléfono. El que la corriente haya pasado ahora por las bobinas de nuestro timbre, y no por el receptor y condensador, se debe a que este último no deja pasar la corriente alterna de baja frecuencia que producimos en la magneto.

Veamos ahora cómo nos llega la llamada del otro teléfono:

La corriente alterna de baja frecuencia que se produce en la magneto del otro teléfono cierra su circuito en nuestro teléfono por el contacto de conversión de nuestra magneto, por la bobina secundaria y por las bobinas de nuestro timbre, por lo cual éste sonará y nos indicará la llamada. De aquí se cierra por la línea. El motivo de que en este caso la corriente tampoco haya pasado por el receptor y condensador, es el mismo ya expresado cuando tratamos de nuestra llamada a la otra estación telefónica; es decir, por ser la corriente alterna de baja frecuencia.

Y vamos a ver, por último, cómo llega a nuestro oído lo que se habla en el micrófono del otro teléfono:

La corriente que viene ahora por la línea es alterna de alta frecuencia. El circuito se cierra por el contacto de conversión de la magneto, por la bobina secundaria, por el receptor y por el condensador a la línea. Vemos, pues, que pasa por el receptor, por lo que en éste se oirá todo lo que se hable en el micrófono del otro teléfono.

Ahora vemos que la corriente se va por el receptor y condensador,

La ambición

Todos en general tenemos una ambición que nos obliga a ser egoístas; se podría decir imposible que deje de existir esta ambición, porque en ella está el estímulo de cada uno; pero no obstante, si dejaría de persistir si cada uno de nosotros se quitara el egoísmo, pues en él encierran todas las maldades. ¡Qué más bello que todos sintiéramos ambición por la ayuda a nuestro prójimo! En él están, precisamente, cuando los hombres se dan cuenta, la felicidad de todos, porque en ello, en igualdad, nos consideráramos y ninguno pensaría en buscar el mal del ajeno. Pensad que muchas veces pasamos por trances difíciles que necesitamos la ayuda de los demás, y quien se crea todo lo contrario, podría decirse que es un enemigo para todos, como también se puede calificar como desgraciado aquel que inconscientemente se lo crea.

¡Para ello necesitamos ayudarnos los unos a los otros!

Juan MURTORI.
(Soldado.)

NUESTRO DEBER ES EL SACRIFICIO, Y NUESTRA META, LA VICTORIA

por ser la corriente alterna de alta frecuencia. Y la corriente sigue este camino, porque le ofrece menos resistencia que las bobinas del timbre, ya que éstas tienen mucho conductor enrollado.

(Trabajo hecho por el alumno de la Escuela de Transmisiones Jesús González Ropero, perteneciente a la Brigada, Batallón, sección de Transmisiones.)

J. GONZALEZ

Inauguración de un nuevo hogar del combatiente en Valencia

¡A todos los combatientes catalanes que estamos en el frente de Levante!

Al dirigirme a vosotros lo hago recordando la memorable fecha del 11 de septiembre, día que todos nosotros, en esta misma fecha, en años pasados, íbamos a evocar y hacer grandes tribuciones a nuestro querido y amado colega D. Rafael Casanovas, gran luchador por la independencia de Cataluña, y sentimos dentro de nosotros el no poder tributar y conmemorarlo una vez más; pero nosotros sabemos aguantar esas ansias, y con mucho orgullo nos clavamos aún más y más en nuestros puestos.

Pero no por eso dejan de pensar en nosotros; muy al contrario, ya que nos encontramos algo imposibilitados para ir por ahora a nuestra querida tierra, para que nosotros no nos encontremos anonadados, sin tener sitio fijo en donde guiar nuestros pasos. Cuando disfrutemos del permiso, tenemos ya un nuevo hogar, donde nos acogemos todos en él, y muy gustosos colaboraremos; y este hogar que se nos ofrece es el nuevo LLAR DEL COMBATIENT CATALA, donde dentro de él haremos nuestra mejor colaboración posible, junto con los demás compañeros que no sean catalanes, pues también ellos, como nosotros, se encuentran en las mismas circunstancias; por lo tanto, hemos de colaborar con ellos para que así sea mucho más fuerte la fraternización entre nosotros, y de esta manera quedará imposibilitado el enemigo, ya que así forjaremos de una manera inquebrantable nuestra resistencia, que equivale a la completa derrota del invasor.

S. MARTIN

Antes me muera

Silba la bomba mortífera, ruge el cañón bandero, la ametralladora canta, van y vienen los morteros, el aullar de la morisma y el grito del extranjero.

Por mucho que tiren bombas y disparen sus morteros no lograrán arrojarnos ni quitarnos este suelo que envidia del mundo es; no lograrán someternos a un régimen tan tirano; nosotros lo impediremos.

Este cielo tan claro, estas huertas tan bellas, los mares que bañan nuestra hermosa tierra, que sean para el extranjero?...

Antes me muera, pues vale más morir con honra que vivir sin ella.

Esta historia tan grande que España cuenta; el caudal de los ríos que riegan su tierra, y los pueblos tan bellos de esta Valencia sean para los invasores?

Antes me muera, pero luchando con esas fieras, que de humano tienen lo que las hienas.

Pero no: España cuenta con un Ejército disciplinado, un Ejército forjado en guerra, que vive y lucha... por dar a España su independencia.

A. FLORES
Soldado



ESPAÑA

ORGANO DE LA 50 DIVISION

PANORAMA INTERNACIONAL

¿Checoslovaquia segunda España?

Confiemos en nosotros mismos

Hitler, el tirano de Europa, que aprovechando la timidez de los Estados semidemocráticos y la traición de algunos malos hijos de Austria, invadió la pequeña y sufrida nación de la Europa Centro-Sur, ansioso de poner en práctica las resoluciones del triángulo anticomunista, italogermanonipón, pacto dirigido no sólo contra la U. R. S. S., sino también contra todas las democracias mundiales, ve que le faltan nuevas posiciones estratégicas, nuevas bases de operaciones y aprovisionamiento; ¿y qué mejor para él que las fábricas Skoda y que el territorio checo situado estratégicamente al sur de Rusia?

Pero para ello necesita un traidor a su patria; para ello le hace falta un deshonrado que prepare previamente el terreno para la invasión. En España lo encontró: Franco; en Austria lo encontró: el jefe de los nazis austriacos, apoyado por la indecisión de Schuschnigg, y en Checoslovaquia la venta infame se está perpetrando por el traidor Henlein; éste se cuida de soliviantar a los alemanes sudetes que vivían tranquilos en el territorio checo, que nunca habían proferido queja alguna contra el Gobierno; y por ruego de concesiones imaginarias logra que una parte de éstos se levante, miserablemente engañada, y ya tiene el camino abierto para la intervención descarada de Hitler, del pseudodefensor de los sudetes. ¡Ah!; pero el Gobierno checo no duerme; el Gobierno checo, atento a las llamadas del país, atento a los deseos del pueblo, se moviliza, y dando ejemplo de dignidad a los grandes países, demuestra al mundo entero, igual que el pueblo español, su temple y serenidad, afirmando su decisión de no ceder un solo palmo de terreno a la codicia nazi.

Y, ¡oh contraste! Las potencias europeas, no escarmentadas todavía del resultado catastrófico de la "no intervención" y de la venta de la marta Austria, componen, intimidados por el Napoleón de opereta, un segundo Comité de Londres.

Chamberlain, el hombre siniestro de Inglaterra, vuela a entrevistarse con el terror de Europa; vuelve y consulta con el francés Daladier.

¿Qué solución pueden aportar unos hombres que están maniados por las burguesías mundiales y viven alejados de los intereses vitales del pueblo, y que están atemorizados ante la bravuconería de Hitler?

Solución de concesiones: ENTREGAR A ALEMANIA LA FRONTERA CHECA.

¿Y para esto se necesita haber es-

tudiado diplomacia? ¿Dónde está el derecho y deber de defensa de las naciones pequeñas que el insigne español P. Vitoria ponía como base al fundar el mecanismo internacional de la Sociedad de Naciones?

El pueblo español es da e. ejemplo y el camino a seguir.

¿Queréis la paz? Cortad a rajatabla el orgullo de los tiranos de Europa.

¿Queréis la paz? Asestad el golpe definitivo al que quiera la guerra, al que la provoca, al que la sostiene, al que la desea. Pero nunca por miedo entregar territorios anhelados por el promotor, en los cuales se apoye para la guerra futura; así le dais más facilidades; así sois cómplices de su crimen.

Además, ¿en qué libro de Derecho se encuentra que dos o tres naciones puedan disponer de otra, por su pequeñez, a su arbitrio y hacer y deshacer sus fronteras?

Con razón dice el pueblo checo y dijo el español: «A nosotros dejarnos solos para los conflictos internos; en nuestra casa estorban los forasteros que vienen con malas ideas; pero acordados de los pactos y compromisos para nuestra defensa externa.»

El conflicto se agrava. Benes, representante del pueblo checo, ha dicho ya la última palabra: INDEPENDENCIA COMPLETA.

¿Consentirán Inglaterra y Francia que se desmembre a la nación checa?

Obreros del mundo: ya que vuestros Gobiernos no quieren comprenderlo, dad vosotros una mirada a Europa. Los enemigos de la paz y del proletariado tienen parte de los Pirineos, enfocando sus cañones a la democracia francesa; las islas Baleares, clave del Mediterráneo, son "fortalezas de las águilas fascistas"; el paso del Estrecho está cerrado a las democracias por las baterías nazis de África; Austria es Alemania; sólo falta que vuestros Gobiernos entreguen el pueblo checo en manos de los tiranos para consumar la hecatombe, para provocar la guerra. Pensadlo bien y proceder en consecuencia.

Nosotros seguiremos con nuestra lucha de independencia; e. problema mundial nos interesa, pero nuestra primera y principal atención es el aplastamiento definitivo del fascismo en nuestro suelo, puesto que con ello daremos un paso gigante para aplastarlo en el terreno mundial.

El pueblo checo nos ha entendido, ha tomado ejemplo de nosotros.

Democracias europeas: ¿cuándo vais a despertar del letargo del miedo? La Paz lo requiere. Apresuraos, sino después será tarde.

Este es el problema mundial del día, camaradas, soldados; de nuestro tesón depende el triunfo no sólo del proletariado español, sino del mundo entero.

F. PLANAS

Los que hayan convivido, aunque sólo sea transitoriamente, las zozobras del frente; los que con sus propios ojos hayan visto la penuria en que vive la población civil; los que hayan sentido vergüenza y congoja ante las penalidades de mujeres, ancianos y niños evacuados, ¿podrán ligeramente, y en momento de debilidad, dar por estéril tanta miseria y tanto dolor, y dejar que el sádico espíritu de venganza que anima a nuestros enemigos se cebe en una masa inerme e indefensa? Doctor NEGRIN



VANGUARDIA Y RETAGUARDIA



Los que trabajan para nuestros combatientes

Alpargateros de Vall de Uxó

Es primordial preocupación nuestra, por lo que se refiere a esta sección, que aparezcan en ella, para conocimiento de nuestros soldados, los nombres de las personas o entidades que trabajan y se preocupan de ellos en ese frente de la retaguardia, que, aunque infinitamente más tranquilo que la línea de fuego, tiene también una importancia vital para nuestra lucha.

Con objeto de informarnos de cómo trabajan los que abastecen de alpargatas a nuestros combatientes, y al mismo tiempo llevarles un saludo cordial y antifascista de los mismos, visitamos días pasados la fábrica de alpargatas, que, por las circunstancias de la guerra, se haya instalada ahora en un lindo pueblecito valenciano, que no citamos por discreción. Allí todo es actividad. Puede afirmarse que se trabaja con verdadero entusiasmo.

Nos recibe y atiende en todo el contable Francisco Ten, el cual nos

explica todos los detalles de esta actividad.

La Cooperativa Socialista de Vall de Uxó se creó en el año 1924, y desde 1932 surte al Ejército de alpargatas. Esto puede dar una idea de su importancia. Por circunstancias de todos conocidas tuvo que abandonar su residencia, y aunque al principio los obreros se dispersaron, actualmente van juntándose todos en el mencionado pueblecito valenciano. Hoy trabajan ya más de 200 obreros y cerca de 700 mujeres; abastecen a la Junta de Compras, Carabineros, Aviación y gran número de Brigadas entre ellas una de nuestra División.

Aunque hoy la producción ya rebasa en mucho de los mil pares diarios, esperan llegar pronto a los 3.000.

Después de saludar al resonante camarada Enrique Marco, nos despedimos de estos buenos obreros, que con su trabajo constante y entusiasta, tanto colaboran en la consecución de nuestra victoria final.

AVE

El gobernador civil de Castellón, camarada Rodríguez, en un momento de su acertada intervención en uno de los actos de confraternización organizado por la 50 División.

(Caricatura de Mesa)

Los combatientes ayudan a "España"

Otro donativo para nuestro periódico

El sargento y soldados de Transmisiones, del destacamento "Canarias", hicieron una pequeña suscripción días pasados con destino a nuestro semanario, remitiéndonos su importe, de SETENTA Y CINCO PESETAS, junto con una nota, que publicamos con mucho gusto, al mismo tiempo que agradecemos a estos entusiastas combatientes su valiosa ayuda:

"Suscripción abierta por el personal del destacamento "Canarias" (Transmisiones) para el semanario ESPAÑA: Ptas.

| | |
|-----------------------------|----|
| Eusebio López Villalba..... | 15 |
| Jesús Rioja Medina..... | 10 |
| Pedro Gayolá Terradas..... | 10 |
| Pablo Lora Lora..... | 10 |
| Juan Aparicio Rojas..... | 10 |
| Antonio Martínez Tomé..... | 10 |
| Juan J. Rojas Gallego..... | 10 |

Total..... 75

En campaña, 18-9-38."

MANDOS



Capitán D. José Montalt Martínez, jefe de Estado Mayor de una de nuestras Brigadas.

(Foto «Boni»)

¡Capacitación

Como todos sabemos y hemos observado, ya funcionan las escuelas o clases de capacitación, y al tocar este tema lo hago para que nos demos perfecta cuenta a qué se refieren estas clases.

Muchos creen que ellos no pueden presentarse a esas escuelas porque no se creen capaces para ello, y se imaginan que se ha de ser una eminencia para asistir a ellas; no, compañeros, no. A esas clases hemos de asistir todos, siquiera para que demos perfecta cuenta de lo que necesitamos, pues la palabra ya designa su contenido: «capacitación».

Nosotros debemos acogerla como merece, y sacar todo el provecho posible de ella, pues es cosa que necesitamos, y sabemos que estando capacitados seremos aún más fuertes y provechosos.

¡La capacitación es la base de la persona!

Un M. C.

¡AYUDEMOS AL S. R. I.

El presidente de la República, D. Manuel Azaña, ha dicho:

“Cuando los españoles de talla gigante fundaban imperios de verdad, no traían a los extranjeros a pelear contra su propio país.”